

PIELIETOJUMA DEFINĪCIJA

Šī veļas mazgājamā mašīna ir paredzēta tikai mašīnā mazgājamaļai veļai tādos daudzumos, kas ir raksturīgi privātajām mājsaimniecībām.

- Lietojot veļas mašīnu, ievērojiet lietošanas norādījumus un programmu tabulā minēto informāciju.

- Saglabāriet lietotāja norādījumus un programmu tabulu; ja nododat veļas mašīnu citai personai, pievienojiet arī lietošanas norādījumus un programmu tabulu.


PIESARDZĪBAS PASĀKUMI UN VISPĀRĪGIE IETEIKUMI

1. Drošības norades


- Veļas mašīnu driks lietot tikai telpās.
- Neglabāriet ierīces tuvumā viegli uzliesmojošus šķidrumus.
- Nenovietojiet uz veļas mašīnas pārsega elektroierīces.
- Nepieļaujiet, lai mazi bērni spēlējas ar ierīci.
- Bērni, kuri ir jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atrasties veļas mazgājamās mašīnas tuvumā bez pastāvīgas uzraudzības.
- Veļas mazgājamo mašīnu driks lietot bērni no astoņu gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām un nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja minētās personas atrodas par viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai ir informētas par drošu veļas mazgājamās mašīnas lietošanu un apzinās ar tās lietošanu saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēt ar veļas mazgājamo mašīnu. Bērni nedrīkst veikt veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas un apkopes darbus, ja viņi neatrodas pieaugušo uzraudzībā.
- Nemēģiniet atvērt pārsegu ar spēku.
- Ja nepieciešams, elektrības vadu var nomainīt pret jaunu, tādu pašu vadu klientu apkalpošanas centrā. Elakrības vadu driks nomainīt tikai zinošs darbinieks.

- Pirms veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas un apkopes izslēdziet to un atvienojiet no elektrotīkla.

2. Iepakojums

- Iepakojuma materiāli ir pilnībā pārstrādājami, un uz tiem ir otrreizējās pārstrādes simbols . Atbrīvojoties no iepakojuma, ievērojiet vietējos noteikumus.

3. Atbrīvošanās no iesainojuma materiāliem un nolietotās veļas mašīnas

- Šī ierīce ir markēta saskaņā ar Eiropas direktīvu 2002/96/EK par elaktroniskā un elektriskā aprīkojuma atkritumiem (WEEE). Nodrošinot šī izstrādājuma pareizu utilizāciju, jūs palīdziet novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas pretējā gadījumā var notikt, ja neievērosiet šī izstrādājuma utilizācijas noteikumus.
- Simbols  uz izstrādājuma vai uz izstrādājumam klātpieliktajiem dokumentiem norāda, ka ierīci nedrīkst utilizēt kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā jānodod elektrisko vai elektronisko preču savākšanas vietā otrreizējai pārstrādei. Utilizācijai jānotiek saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības noteikumiem un atkritumu apsaimniekošanas prasībām. Lai uzzinātu papildu informāciju par apiešanos ar šo izstrādājumu, tā atjaunošanu un pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējo atkritumu apsaimniekošanas dienestu vai veikalu, kur iegādājāties šo izstrādājumu.
- Veļas mazgājama mašīna ir izgatavota no atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Atbrīvojoties no ierīces atbilstoši spēkā esošajiem vietējiem atkritumu izmešanas noteikumiem.
- Pirms izmešanas notīriet mazgāšanas līdzekļu atliekas un nogrieziet strāvas kabeli, tādējādi padarot veļas mašīnu nelietojamu.

4. Vispārīgie ieteikumi

- Ja veļas mašīna netiek lietota, atvienojiet to no elektrotīkla. Aizgrieziet ūdanskāru.

5. ES paziņojums par atbilstību

- Šī veļas mašīna ir izgatavota un tiek piegādāta atbilstoši šādām Eiropas Savienības direktīvām: 2006/95/EC (zemsprieguma direktīva), 2004/108/EC (elektromagnētiskās savietojamības direktīva).

Ražotājs neuzņemsies atbildību par veļas sabojāšanu, kas radusies no nepareizas vai nepiemērotas audumu apstrādes, vai neievērojot esošos norādījumus par audumu atbilstošu apstrādi.

PIRMS VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS LIETOŠANAS

1. Noņemiet iesaiņojuma materiālus un veciet pārbaudi

- Pārgrieziet un noņemiet iesaiņojumam paredzēto plēvi.
 - Noņemiet ierīces virspuses un stūru aizsarglīdzekļus.
 - Noņemiet pamatnes aizsarglīdzekļus, sasverot un pagriežot veļas mašīnu uz viena no aizmugurējiem apakšējiem stūriem. Pārbaudiet, vai apakšpuses plastmasas aizsargdaļa (ja tāda šim modelim ir pieejama) ir palikusi nevis ierīces pamatnē, bet gan pievienota iesaiņojuma materiāliem.** Tas ir svarīgi, jo pretēja gadījumā plastmasas daļa ierīces lietošanas laikā var sabojāt veļas mašīnu.
 - Atveriet vāku, nedaudz piespiežot to uz leju roktura pacelšanas laikā. Izņemiet polistirola starpliku (atkarībā no modeļa).
 - Noņemiet no paneļa zilo aizsargplēvi (atkarībā no modeļa).
- Pēc veļas mazgājamās mašīnas izsaiņošanas pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Ja rodas šaubas, neizmantojiet veļas mašīnu. Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru vai ar ietīces pārdevēju.
 - Uzglabājiet iesaiņojuma materiālus (plastmasas maisus, polistirola daļas un citus materiālus) bērniem nepieejamā vietā; tie var kļūt bīstami.
 - Ja pirms piegādes ierīce bijusi zemā temperatūrā, pirms lietošanas novietojiet to vairākas stundas istabas temperatūrā.

2. Transportēšanai paredzētā kronšteina noņemšana

- Lai transportēšanas laikā nepieļautu veļas mašīnas bojājumus, šim nolūkam ir paredzētas transportēšanas skrūves un kronšteins. **Pirms veļas mašīnas lietošanas noņemiet transportēšanai paredzēto kronšteinu** (skatiet "Uzstādīšana"/"Transportēšanai paredzētā kronšteina noņemšana").

3. Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana

- Novietojiet veļas mašīnu uz līdzenas un stabilas virsmas.
- Lai nodrošinātu stabilitāti un nolīmenotu ierīci pielāgojiet veļas mašīnas kājiņas (skatiet "Uzstādīšana"/"Ierīces kājiņu regulēšana").**
- Ja ir koka vai nelīdzena grīda (piemēram, noteikta veida parketa vai lamināta grīda), novietojiet ierīci uz vismaz 40 x 60 cm lielas un vismaz 3 cm biezas saplākšņa loksnes, kas ir pieskrūvēta grīdai.
- Pārbaudiet, vai veļas mašīnas pamatnē esošās ventilācijas atveres (ja tādas ir) nebloķē grīdsega vai citi priekšmeti.


4. Ūdens piegāde

- Pievienojiet veļas mašīnai ūdens ieplūdes šļūteni atbilstoši spēkā esošiem vietējā ūdens piegādes uzņēmuma noteikumiem (skatiet "Uzstādīšana"/"Ūdens ieplūdes šļūtenes pievienošana"). Ūdens piegāde: Tikai aukstais ūdens Ūdenskrāns: 3/4" collu vītņots šļūtenes savienotājs Spiediens: 100-1000 kPa (1-10 bāri).
- Veļas mašīnas ūdens pieslēgumam lietojiet tikai jaunas šļūtenes. Neizmantojiet lietotas šļūtenes. Atbrīvojieties no tām.

5. Ūdens aizplūdes šļūtene

- Izplūdes šļūteni stingri pievienojiet pie sifona vai citas notekūdeņu izplūdes atveres (skatiet "Uzstādīšana"/"Ūdens aizplūdes šļūtenes pievienošana").
- Ja veļas mašīna tiek pievienota iebūvētai aizplūdes sistēmai, pārbaudiet, vai šī sistēma ir aprīkota ar atveri, kas nepieļauj vienlaicīgu ūdens ieplūšanu un aizplūšanu (sifona efekts).

6. Pieslēgšana elektrotīklam

- Elektrisko pieslēgumu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists atbilstoši ražotāja norādījumiem un spēkā esošiem elektrodrošības noteikumiem.
- Tehniskie dati (spriegums, jauda un drošinātāji) ir minēti tehnisko datu plāksnītē, kas atrodas veļas mašīnas aizmugurē.
- Neizmantojiet pagarinātājus vai vairākspraudņu kontaktligzdas.
- Pēc veļas mašīnas uzstādīšanas jānodrošina netraucēta piekļuve strāvas kabeļa kontaktspraudnim vai divpolu slēdzim.
- Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja konstatējat, ka transportēšanas laikā tā ir sabojāta. Informējiet klientu apkalpošanas centru.
- Elektrības vada nomainītu drīkst veikt tikai klientu apkalpošanas centra darbinieki.
- Veļas mašīna jāpieslēdz iezemētai sienas kontaktligzdai atbilstoši spēkā esošiem noteikumiem. Ja veļas mašīna tiek uzstādīta dušas vai vannas telpā, tā jāapriko ar vismaz 30 mA lielu diferenciētu pārpalikuma strāvas ierīci. Saskaņā ar likumdošanu veļas mazgājamā mašīna ir jāiezemē. Ražotājs neuzņemsies atbildību par personu vai dzīvnieku savainojumiem, kā arī īpašuma tiešiem vai netiešiem bojājumiem, kas radušies, neievērojot lietotāja norādījumu prasības.
- Ja lietojat paliekošās strāvas jaudas slēdzi, izmantojiet tikai modeli, kas marķēts ar .

Aptuvenie izmēri:

Platums:	400 mm
Augstums:	900 mm
Dziļums:	600 mm

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS APRAKSTS (att. 1)

- Pārsēgs
- Mazgāšanas līdzekļa dozators
- Veļas tvertne
- Piekluves vieta aiz filtra uzstādītajam sūknim
- Klientu apkalpošanas centra uzlīme (atrodas aiz filtra vāciņa)
- Pārvietošanas svira (atkarībā no modeļa) Lai pārvietotu veļas mašīnu: ar roku nedaudz pavelciet rokturi uz āru, un velciet to līdz galam, izmantojot kāju.
- Regulējamas kājiņas

UZSTĀDĪŠANA

Transportēšanai paredzētā kronšteina noņemšana

Lai transportēšanas laikā nepieļautu veļas mašīnas bojājumus, šim nolūkam ir paredzēts transportēšanas kronšteins.

SVARĪGI: Pirms veļas mašīnas lietošanas noņemiet ierīces aizmugurē transportēšanai paredzēto kronšteinu.

- Izmantojot plakano skrūvgriezi vai 8. izmēra sešstūru kupolveida uzgriežņatslēgu, izskrūvējiet divas skrūves "A" un četras skrūves (att. 2).
- Noņemiet transportēšanai paredzēto kronšteinu (att. 3).
- Ievietojiet atpakaļ četras ārējās skrūves "B" un pievelciet tās (att. 2).
- Ievietojiet veļas mašīnas atverēs "D" divus komplektācijā esošos noslēgus "C" (att. 4).

Piezīme. Neaizmirstiet ievietot atpakaļ un pievilkt četras ārējās skrūves.

Leņķes kājiņu regulēšana (att. 5, 6)

Uzstādi veļas mašīnu uz līdzenas virsmas, blakus elektriskā, ūdens pieslēguma un ūdens izsūknešanas vietai. Ja grīda ir nelīdzena, noregulējiet ierīces kājiņas (nenovietojiet zem veļas mašīnas koka vai kartona paliktnus).

- Atskrūvējiet veļas mašīnas balstu ar roku, veicot 2 - 3 apgriezienus pulksteņrādītāju kustības virzienā, un pēc tam ar uzgriežņatslēgu atbrīvojiet sprostuzgriezni.
- Pielāgojiet kājiņu augstumu ar roku.
- Pievelciet pretuzgriezni, griežot to pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam veļas mazgājamās mašīnas apakšas virzienā.

Pārbaudiet, vai kājiņas pareizi atduras pret grīdas virsmu, un veļas mašīna ir stabila un pareizi nolīmeņota (lietojiet līmeņrādi).

Veļas mašīnu var uzstādīt vietā, kuras izmēri ir šādi: platums - 40 cm un dziļums 63 cm.

Piezīme: Ja uzstādāt veļas mašīnu uz biezas grīdsegas, noregulējiet kājiņas, lai zem ierīces nodrošinātu pietiekami daudz vietas gaisa netraucētai cirkulācijai.

Ūdens ieplūdes šļūtenes pievienošana (att.7)

- Uzmanīgi uzskrūvējiet ūdens ieplūdes šļūteni uz vārsta veļas mašīnas aizmugurē ("A"); otru šļūtenes galu ar roku uzskrūvējiet ūdenskrānam.
- Pārbaudiet, vai šļūtene nav samezģojusies

- Pārbaudiet ūdenskrāna ūdensnecauraidību un veļas mašīnas pieslēgumus, atgriežot ūdenskrānu līdz galam.

- Ja šļūtene ir par īsu, nomainiet to pret piemērota garuma spiediņturīgu šļūteni (1000 kPa min, standarts EN 61770). Ja nepieciešama garāka ūdens šļūtene, lūdzu, sazinieties ar mūsu tehniskās apkopes nodaļu vai produkcijas izplatītāju.
- Regulāri pārbaudiet, vai caurule nav trausla un tajā nav plaisu, un vajadzības gadījumā nomainiet to.
- Pārbaudiet metāla uzgaļa atbilstību urbja vitnei (att. 8).
- Veļas mašīnu var pieslēgt pie vienvirziena vārsta.

Ūdens pretpārplūšanas sistēma (att. 9) (atkarībā no modeļa)

- Uzskrūvējiet šļūteni uz ūdenskrāna, Atgrieziet pilnībā ūdenskrānu un pārbaudiet savienojuma ūdensnecauraidību.
- Veļas mašīnu nedrīkst pieslēgt pie bezspiediena ūdens sildītāja jaucekļkrāna!
- Neiegremdējiet šļūtenes hidroizolācijas ierīci ūdeni, pretējā gadījumā tā zaudēs savas aizsargfunkcijas.
- Ja lokanā šļūtene ir bojāta, nekavējoties atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla, aizgrieziet ūdenskrānu un nomainiet šļūteni.
- Ja elastīgā šļūtene ir par īsu, nomainiet to pret 3 m garu ūdens aptures šļūteni (to var iegādāties klientu apkalpošanas centrā vai pie ierīces tirgotāja).

Ūdens aizplūdes šļūtenes pievienošana (att.10)

Atāķējiet ūdens aizplūdes šļūteni no skavas (skatiet attēla bultiņu "A").

Svarīgi!

Neatslābiniet ūdens aizplūdes šļūtenes savienojumu (skatiet attēla bultiņu "B"). Pretējā gadījumā pastāv ūdens noplūdes un aplaucēšanās risks.

Izplūdes šļūteni stingri pievienojiet pie sifona vai citas notekūdeņu izplūdes atveres Mazas izlietnes nav piemērotas. Izlietnes malai jāatrodas ne vairāk par 100 cm virs grīdas. Ja nepieciešams pagarinājums, lietojiet tāda paša izmēra lokanu šļūteni, un nofiksējiet savienojumus ar uzskrūvējamām skavām.

Maksimālais ūdens aizplūdes šļūtenes garums: 2,50 m. Maksimālais ūdens aizplūdes augstums: 100 cm. Minimālais ūdens aizplūdes augstums: 55 cm.

SVARĪGI:

Pārbaudiet, vai ūdens aizplūdes šļūtene nav samezģojusies, un veļas mašīnas darbības laikā nodrošiniet tās stabilitāti.

BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

Lai likvidētu atlikušo ūdeni, kas palicis ražotāja veiktās pārbaudes laikā, ieteicams aktivizēt īslaicīgu mazgāšanas ciklu, neievietojot veļu.


1. Atgrieziet ūdenskrānu.
2. Aizveriet veļas tvirtnes atlokus.
3. Iepildiet galvenajā mazgāšanas līdzekļu dozatora [II] nodalījumā, kas paredzēts gātvenajai

mazgāšanai, nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu (maksimāli 1/3 no tā daudzuma, ko iesaka ražotājs nedaudz netirai veļai).

4. Aizveriet vāciņu.
5. Izvēlieties programmu Sintētika 60°C temperatūrai un aktivizējiet to (skatiet papildu programmu tabulu).

SAGATAVOŠANĀS MAZGĀŠANAS CIKLAM

Veļas šķirošana

1. **Sašķirojiet veļu atbilstoši....**
 - **Auduma tipam/apstrādes birkas simbolam**
Kokvilna, jauktas šķiedras, vienkārša kopšana/ sintētika, vilna, ar rokām mazgājami apģērbi.
 - **Krāsas**
Atdaliet balto veļu no krāsainās. Mazgājiet atsevišķi jaunu, krāsainu veļu.
 - **Izmēram**
Lai uzlabotu mazgāšanas efektivitāti un izvietojumu veļas tvirtnē, mazgājiet dažāda lieluma veļu.
 - **Audumu trauslums**
Mazgājiet smalkveļu atsevišķi: izmantojiet programmu, kas paredzēta tīrai jaunvilnai , aizkariem un citai trauslai, jutīgai veļai. Pirms aizkaru mazgāšanas noņemiet aizkaru turētājus vai arī ievietojiet aizkarus ar turētājiem kokvilnas maisiņā. Izmantojiet programmu, kas paredzēta ar rokām mazgājamiem audumiem. Ievietojiet zeķes, jostas un citus nelielus veļas gabalus, kā arī izstrādājumus ar āķiem (piemēram, krūšturus) mazgāšanai veļas mašīnā paredzētos kokvilnas maisiņos vai ar rāvējslēdzēju aizvelkamos spilvenu pārvalkos.
2. **Iztukšojiet kabatas**
Monētas, saspaužamās adatas un citi līdzīgi priekšmeti var sabojāt veļu, kā arī veļas mašīnas tvirtni un cilindru.
3. **Aizdares**
Aizvelciet rāvējslēdzējus un nostipriniet pogas vai āķus; sasieniet kopā nenostiprinātas jostas vai lentas.

Traipu tīrīšana

- Asins, piena, olu vai citu organisku vielu traipus parasti likvidē mazgāšanas programmas enzīmu fāzē.
- Lai iztīrītu sarkanvīna, kafijas, tējas, zāles un augļu traipus, mazgāšanas līdzekļa dozatora pamatmazgāšanas [II] nodalījumā iepildiet traipu tīrīšanas līdzekli.
- Īpaši noturīgi traipi jāapstrādā jau pirms mazgāšanas.

Krāsošana un balināšana

- Izmantojiet tikai veļas mašīnai piemērotas krāsvielas un balinātājus.
- Ievērojiet ražotāja norādījumus.
- Krāsvielas un balinātāji var notraipīt veļas mašīnas plastmasas un gumijas daļas.

Veļas ievietošana

1. Atveriet veļas mašīnas pārsegu, pavelkot to uz augšu.
2. Atveriet veļas tvirtni
 - Piespiežot tvirtnes atloka fiksatoru (att. **11**, **12**); redzamajiem modeļiem att. **11** ir nekustīgs veļas tvirtnes atloka fiksators, kas, piespiežot, netiks aktivizēts.
 - Turot aizmugurējo veļas tvirtnes atloku, bidot atpakaļ slīdni bultiņas virzienā un bidot priekšējo atloku virzienā uz veļas tvirtnes iekšpusi, līdz tiek atbloķēts aizvēršanas mehānisms (att. **13**).
3. Ievietojiet veļas gabalus tvirtnē pa vienam. Nepārsniedziet programmām paredzēto veļas daudzumu, kas minēts programmu tabulā.
 - Veļas mašīnas pārslodzošana var izraisīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus un saburzīt veļu.
 - Pārbaudiet, vai veļa nepārkaras pāri veļas tvirtnei; ja tas tā notiek, pabīdiet veļu uz leju atpakaļ tvirtnē, lai netraucētu veļas tvirtnes atloku pareizu aizvēršanu. - Neizmantojiet atlokus, lai iebidētu veļu veļas tvirtnē.
4. Lai aizvērtu veļas tvirtni, satveriet abus atlokus to vidusdaļā (att. **14**) - novietojiet aizmugurējo atloku pāri priekšējam atlokam
UZMANĪBU: Pārbaudiet, vai pareizi nofiksējas veļas tvirtnes atloki - atkarībā no modeļa:
 - Visiem metāla āķiem pareizi jānofiksējas aizmugurējās lūkas atloka iekšpusē - skatiet attēlu **15**.
 - Visiem metāla āķiem pareizi jānofiksējas aizmugurējās lūkas atloka iekšpusē, un apakšpusei jānosēd aizmugurējās lūkas atloka mala - skatiet attēlu **16**.
 - Priekšējā atloka slīdnim nedaudz jāpārklāj aizmugurējais atloks - skatiet attēlu **17**.

Pārbaudiet, vai veļa nenosprostojas starp atlokiem vai arī starp atlokiem un veļas tvirtni.

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻI UN PIEDEVAS

⚠ **Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus un piedevas drošā, sausā, bērniem nepieejamā vietā.**

⚠ **Neizmantojiet šķīdinātājus (piemēram, terpentīnu, benzīnu). Nemazgājiet veļas mašīnā audumus, kas apstrādāti ar šķīdinātājiem vai viegli uzliesmojošiem šķīdriem.**

Lietojiet tikai tos mazgāšanas līdzekļus un piedevas, kuras paredzētas lietošanai veļas mazgājamajās mašīnās. Nemiet vērā ieteikumus uz veļas etiķetēm.

Mazgāšanas līdzekļa izvēle ir atkarīga no:

- Audumu veida.
- Krāsa.
- Mazgāšanas temperatūra.
- Netīrības līmenis un veids.

Veļas tips	Veida mazgāšanas
Baltā veļa no izturīga auduma (auksts - 95°C):	spēcīgi mazgāšanas līdzekļi ar balinātāju
Baltā veļa no smalka auduma (auksts - 40°C):	maigi mazgāšanas līdzekļi ar balinātāju un/vai optiskajiem balinātājiem
Gaiša/pastelkrāsas veļa (auksts - 60°C):	mazgāšanas līdzekļi ar balinātāju un/vai optiskajiem balinātājiem
Spilgtas krāsas veļa (auksts - 60°C):	mazgāšanas līdzekļi krāsainai veļai bez balinātāja/optiskajiem balinātājiem
Melnas/tumšas krāsas veļa (auksts - 60°C):	īpaši mazgāšanas līdzekļi melnai/tumšai veļai

Veļai, kam nepieciešama īpaša apstrāde (piemēram, vilnai vai mikrošķiedrām), ieteicams izmantot tirdzniecībā pieejamos īpašos mazgāšanas līdzekļus, piedevas vai veikt pirmapstrādi. Papildu informācijai internetā skatiet saiti www.cleanright.eu.

Neizmantojiet šķīdus mazgāšanas līdzekļus, ja aktivizēta funkcija Atliktā ieslēgšana. Ja izvēlaties vēlāku cikla sākumu/cikla beigas (atkarībā no modeļa), neizmantojiet šķīdru mazgāšanas līdzekli.

Leteicamais daudzums

Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma minētos ieteikumus. Daudzums ir atkarīgs no:

- Netīrības līmeņa un veida;
- Veļas
 - maksimālā daudzuma: ievērojiet mazgāšanas līdzekļu ražotāja nūrdījumus
 - pusielāde: maksimālajam veļas daudzumam tiek izmantotas 3/4 mazgāšanas līdzekļa
 - minimālais daudzums (apm., 1 kg): maksimālajam veļas daudzumam tiek izmantotas 1/2 mazgāšanas līdzekļa

Ja uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma nav norādes par mazgāšanas devām, ņemiet vērā, ka 4,5 kg veļas mazgāšanai parasti atbilst intensīvais mazgāšanas režīms, bet 2,5 kg veļas mazgāšanai – maigais režīms.

- Ūdens cietības (lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar ūdens piegādes uzņēmumu). Mikstam ūdenim nepieciešamas mazāks mazgāšanas līdzekļa daudzums nekā cietam.

Uzmanību:

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var radīt daudz putu, kas mazina mazgāšanas efektivitāti. Ja veļas mazgājamajā mašīnā ir par daudz putu, tas var apgrūtināt veļas izgriešanu vai palielināt veļas mazgāšanas programmas ilgumu un līdz ar to arī ūdens patēriņu (par putošanu skatīt arī piezīmes problēmu novēršanas norādījumi). Lietojot nepietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, veļa ar laiku kļūs pelēka, un ūdens sakarsēšanas sistēmā, tvertnē un šļūtenēs radīsies kaļķakmens nogulsnes.

Kur ievietot mazgāšanas līdzekļus un piedevas (att. 18)

I Sākotnējās mazgāšanas nodaļums

- Sākotnējai mazgāšanai paredzētais mazgāšanas līdzeklis (tikai tad, ja ir ieslēgta sākotnējā mazgāšana)

II Pamata mazgāšanas nodaļums

- Pamata mazgāšanai paredzētais mazgāšanas līdzeklis (jāpievieno visās mazgāšanas programmās)
- Piedeva traipu likvidēšanai (izvēle)
- Ūdens mikstinātājs (izvēle; ieteicams ceturtās klases vai lielāka ūdens cietībai)

III Mikstinātāja nodaļums

- Auduma mikstinātājs (izvēle)
- Ūdeni izšķīdināta ciete (izvēle)

Pievienojot mazgāšanas līdzekli, piedevas vai mikstinātāju, nepārsniedziet līmeņa atzīmi "MAX". Sīkāku informāciju par mazgāšanas līdzekļa un auduma mikstinātāja izmantošanu dažādās veļas mazgāšanas programmās, lūdzu, skatiet atsevišķā programmu tabulā.

Hlora balinātāja izmantošana

- Mazgājiet veļu, izvēloties nepieciešamās programmas (Kokvilna, Sintētika) un lepidiet MĪKSTINĀTĀJA nodaļumā (aizveriet uzmanīgi pārsegu) atbilstošu hlora balinātāja daudzumu,
- Lai neitralizētu atlikušā balinātāja aromātu, uzreiz pēc programmas beigām aktivizējiet programmu "Skalošana un veļas izgriešana"; ja vēlaties, varat pievienot mikstinātāju.
- Neiepildiet vienlaikus mikstinātāja nodaļumā hlora balinātāju un mikstinātāju.

Cietes pulvera lietošana

- Mazgājiet veļu, izvēloties vajadzīgo mazgāšanas programmu.
- Sagatavojiet cietes šķīdumu atbilstoši cietes ražotāja norādījumiem.
- Iepildiet sagatavoto cietes šķīdumu (maksimāli 100 ml) mazgāšanas līdzekļu dozatora mikstinātāja nodaļumā.
- Aizveriet pārsegu un aktivizējiet programmu "Skalošana un veļas izgriešana".

FILTRA TĪRĪŠANA/ ATLLKUŠĀ ŪDENS IZSŪKNĒŠANA

Veļas mašina ir aprīkota ar sūkni, kuram ir pašattīrīšanās funkcija. Filtrs aiztur veļā palikušās pogas, monētas, saspraužamās adatas un citus priekšmetus.

Ieteicams regulāri pārbaudīt un tīrīt filtru (vismaz divas vai trīs reizes gadā).

It īpaši tad:

- ja ierīce neveic pareizu ūdens izsūkņēšanu vai arī tiek bloķēta veļas izgriešana;
- ja iedegas paziņojuma "Tīrīt sūkni" indikators.

SVARĪGI: Pirms ūdens izsūkņēšanas pārļiecinieties, vai tas ir atdzisis.

Atlikušais ūdens ir jāizsūknē arī pirms veļas mašīnas transportēšanas.

1. Atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla.
2. Atveriet filtra vāciņu, izmantojot monētu (att. 19).
3. Novietojiet zem filtra trauku ūdens savākšanai.

APKOPE UN UZTURĒŠANA

Vienmēr atvienojiet veļas mašīnu pirms tam visu tehniskās apkopes.

Mazgāšanas līdzekļa dozators

Lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļu uzkrāšanos, regulāri tīriet mazgāšanas līdzekļu dozatoru - vismaz trīs vai četras reizes gadā:

1. Nospiediet pogu, lai atbrīvotu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, un izņemiet to (att. 21). Dozatorā var būt nedaudz ūdens, tāpēc turiet to vertikāli.
2. Izmazgājiet dozatoru zem tekoša ūdens. Tīrīšanai varat noņemt arī sifona vāciņu, kas atrodas dozatora aizmugurē (att. 22).
3. Uzlieciet atpakaļ sifona vāciņu (ja tas ir noņemts).
4. Uzstādiet atpakaļ dozatoru, ievietojot dozatora apakšā redzamos kontaktus atbilstošajās vāciņa atverēs, un bidiet dozatoru pret vāciņu, līdz tas nofiksējas.

Piezīme. Pārbaudiet, vai pareizi uzstādijāt mazgāšanas līdzekļu dozatoru.

Ūdens ieplūdes šļūtenes filtrs

Regulāri pārbaudiet un izfriet to (vismaz divas vai trīs reizes gadā).

1. Atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla.
2. Aizgrieziet ūdenskrānu.
3. Atvienojiet šļūteni no krāna.
4. Uzmanīgi iztīriet šļūtenes galā esošo filtru (neizjauciet to), izmantojot, piemēram, zobu suku.
Piezīme: Neiegremdējiet šļūteni ūdenī.
5. Uzskrūvējiet šļūteni ar roku atpakaļ uz ūdenskrāna. Nelietojiet knaibles (savienojuma saspiešanas risks).
6. **Atgrieziet ūdenskrānu un pārbaudiet, vai savienojumi ir hermētiski.**
7. Pieslēdziet veļas mašīnu elektrotīklam.

4. Lēnām grieziet filtru pulksteņrādītāju kustībai pretējā virzienā, līdz sāk plūst ūdens. Pagaidām filtru vēl neizņemiet.

5. Pagaidiet, līdz izplūdis ūdens.

6. Pēc tam pilnībā izskrūvējiet filtru un izņemiet to (att. 20).

7. Iztīriet filtru un filtra nodalījumu.

8. Pārbaudiet, vai netiek bloķēta sūkņa lāpstiņriteņa (atrodas korpusā aiz filtra) darbība.

9. **Ievietojiet filtru atpakaļ un ieskrūvējiet līdz galam, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Pārbaudiet, vai filtrs ir ieskrūvēts līdz galam.**

10. Iepildiet veļas mašīnas veļas tvertnē aptuveni 1 litru ūdens un pārbaudiet, vai tas neizplūst no filtra.

11. Aiztaisiet filtra vāciņu.

12. Pieslēdziet veļas mašīnu elektrotīklam.

Ūdens ieplūdes šļūtene

(att. 23, 24 vai 25 atkarībā no modeļa)

Regulāri pārbaudiet ūdens ieplūdes šļūtenes stāvokli. Ja šļūtene ir nolietojusies vai saplaisājusi, nomainiet to pret jaunu, tādu pašu šļūteni.

Lai nepieļautu nevadāmu ūdens ieplūdi, ūdens ieplūdes šļūtenē ir drošības vārsts parādīts attēlā 23; ja drošības vārsta pārbaudes lodziņš ir sarkans (A), drošības vārsts ir aktivizējies un šļūteni jānomaina. Lai iegādātos jaunu ūdens ieplūdes šļūteni, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru vai veļas mašīnas tirgotāju. Lai atskrūvētu ieplūdes šļūteni, kā parādīts 23 attēlā, atskrūvējot spiediet atslēgšanas sviru uz leju (B) (ja ir uzstādīta).

Ja ūdens ieplūdes šļūtenei ir caurspīdīgs apvalks att. 24, periodiski pārbaudiet šī apvalka krāsu. Ja caurspīdīgais šļūtenes apvalks kļūst tumšs, tas nozīmē, ka šļūtenē, iespējams, ir noplūde, un tā jānomaina. Saņemiet ar klientu apkalpošanas centru vai ierīces pārdevēju un uzziņiet, kā iegādāties jaunu šļūteni.

Lerīces korpus un vadības panelis

- Tīriet to ar mikstu, mitru drānu.
- Ja nepieciešams, izmantojiet ziepjūdeni vai vāju neitrālo mazgāšanas līdzekli (nelietojiet mazgāšanas līdzekļus, kas satur šķīdinātājus, abrazīvus mazgāšanas līdzekļus, logu vai universālus tīrītājus, jo tie sabojās veļas mašīnas virsmu).

Lerīces iekšpuse

- Pēc katras mazgāšanas reizes, atstājiet vāku atvērtu, lai ļautu izžūt veļas mašīnas iekšpusei.
- a nemazgājiet veļu vai mazgājiet to reti, izmantojot 95°C temperatūru, ieteicams periodiski aktivizēt 95°C programmu, neievietojot veļu un pievienojot nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa, lai nodrošinātu veļas mašīnas iekšpuses tīrību.

Pārsega blīvējums

- Periodiski pārbaudiet pārsega blīvējuma stāvokli un regulāri notīriet blīvējumu ar mitru drānu.

Ūdens ieplūdes šļūtene

- Regulāri pārbaudiet, vai šļūtene nav nodilusi un saplaisājusī. Ja nepieciešams, nomainiet to.

Filtrs

- Regulāri pārbaudiet un tīriet filtru - vismaz 3 vai 4 reizes gadā (skatiet "Filtra tīrīšana/Atlikušā ūdens izsūkņēšana").

Netīriet ierīci ar viegli uzliesmojošiem šķidrumiem.

Starp veļas tvertni un cilindru iekrituša priekšmeta izņemšana

Ja starp veļas tvertni un cilindru nejauši iekļūst priekšmets, to var izņemt, izmantojot vienu no izņemamajām veļas tvertnes lāpstiņām.

1. Atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla.

2. Izņemiet no veļas tvertnes veļu.
3. Aizveriet veļas tvertnes atlokus, un pagrieziet veļas tvertni par pusi no apgrieziena (att. 26).
4. Izmantojot skrūvgriezi, piespiediet plastmasas galu, vienlaikus bīdot lāpstiņu no kreisās un labo pusi (att. 27, 28).
5. āpstīņa iekritis veļas tvertnē.
6. Atveriet veļas tvertni: Varat izņemt priekšmetu, izmantojot veļas tvertnes atveri.
7. Uzstādiet lāpstiņu atpakaļ veļas tvertnē. Novietojiet plastmasas galu virs atveres, kas atrodas veļas tvertnes labajā pusē (att. 29).
8. Pēc tam bīdiet plastmasas lāpstiņu no labās uz kreiso pusi, līdz tā nofiksējas tai paredzētajā vietā.
9. Aizveriet veļas tvertnes atlokus, pagrieziet veļas tvertni par pusi no apgrieziena un pārbaudiet lāpstiņas stiprinājuma vietas.
10. Pieslēdziet veļas mašīnu elektrotīklam.

ATLIKUŠAIS VEĻAS MITRUMS PĒC IZGRIEŠANAS

Atlikušais veļas mitruma daudzums pēc izgriešanas pārsvarā ir atkarīgs no šķiedru veida, izvēlētās programmas un centrifūgas apgriezienu skaita. Lai veļa būtu pēc iespējas sausāka, izmantojiet mazgāšanas programmu, kas norādīta ar energoefektivitātes marķējumu, un maksimālo centrifūgas apgriezienu skaitu. Šī programma ir norādīta atsevišķā programmas diagrammā kā "Energoefektivitātes marķējuma atsaucis programma". Turpmāk minēts atlikušā mitruma daudzums (procentos) dažādām izgriešanas un žāvēšanas efektivitātes klasēm:

Izgriešanas un žāvēšanas efektivitātes klase	Atlikušā mitruma daudzums procentos
A (= visefektīvākā)	mazāk par 45
B	45 vai vairāk, taču mazāk nekā 54
C	54 vai vairāk, taču mazāk nekā 63
D	63 vai vairāk, taču mazāk nekā 72
E	72 vai vairāk, taču mazāk nekā 81

TRANSPORTĒŠANA UN APIEŠANĀS (att. 30)

1. Atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla.
2. Aizgrieziet ūdenskrānu.
3. Noņemiet ūdens ieplūdes un izplūdes šļūteni.
4. Izlejiet šļūtenēs un veļas mašīnā esošo ūdeni (skatiet "Filtra tīrīšana/Atlikušā ūdens izsūkņēšana"). Lai nepieļautu negadījumus, pagaidiet, līdz ūdens atdziest.
5. Lai atvieglotu veļas mašīnas pārvietošanu, pavelciet ar roku nedaudz uz āru apakšējās daļas

priekšpusē esošo rokturi (ja tāds ir) un izbīdiet to līdz galam, izmantojot kāju. Pēc tam iebīdiet rokturi atpakaļ tā sākotnējā stāvoklī.

6. Piestipriniet transportēšanai paredzēto kronšteinu.
7. Transportējiet veļas mašīnu stateniski.




SVARĪGI: Nelietojiet veļas mašīnu, ja ir izbīdīts uz āru ierīces rokturis.

PROBLĒMU NOVĒRŠANAS NORĀDĪJUMI

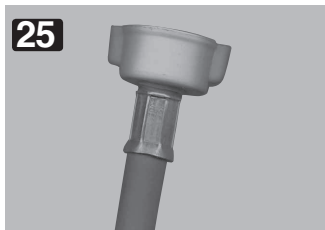
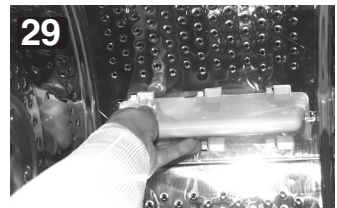
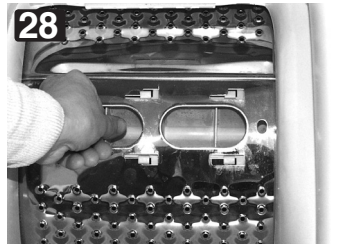
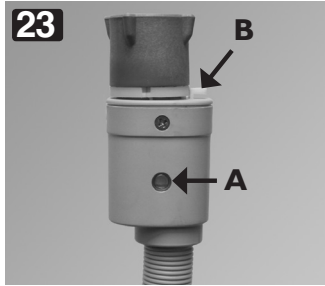
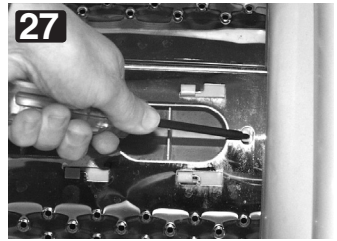
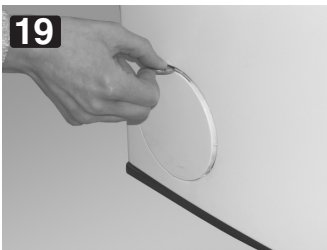
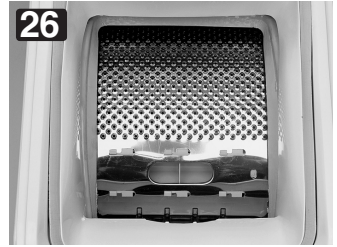
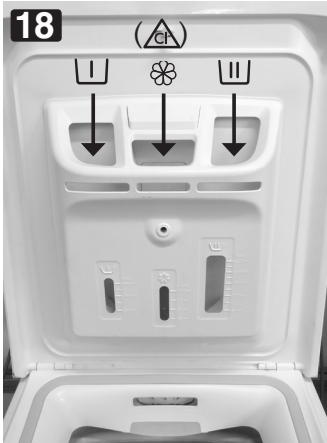
Šī veļas mazgājamā mašina ir aprīkota ar automātiskām aizsardzības funkcijām, kas jau laikus atklāj un nosaka kļūdas un ļauj atbilstoši rīkoties. Bieži vien šie bojājumi ir tik maznozīmīgi, ka tos var novērst dažu minūšu laikā.

Problēma	Cēloņi - Risinājumi - Padomi
Lerīce neieslēdzas, indikatori neiedegas	<ul style="list-style-type: none"> Strāvas kabeļa kontaktspraudnis nav pareizi ievietots sienas kontaktligzdā. Kontaktligzda vai drošinātājs nedarbojas pareizi (lai pārbaudītu to, lietojiet galda lampu vai līdzīgu apgaismojuma ierīci). Lai taupītu elektroenerģiju, veļas mazgājamā mašina pirms programmas sākuma vai programmas beigās izslēdzas automātiski. Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, vispirms pagrieziet programmu izvēles slēdzi pozīcijā "Off/O" (izslēgts) un pēc tam vēlreiz pagrieziet slēdzi, izvēloties nepieciešamo programmu
Lerīce neieslēdzas, kaut gan tika nospiests taustiņš "Sākt (pauze)"	<ul style="list-style-type: none"> Pārsegs nav pareizi aizvērts. Ir aktivizējusies funkcija "Bērnu drošības" — (ja tāda ir). Lai atbloķētu taustiņus, nospiediet vienlaikus temperatūras un veļas izgriešanas ātruma taustiņu, un turiet tos nospiestus vismaz 3 sekundes. Atslēgās simbols displejā vairs nebūs redzams, un programmu varēs aktivizēt.
Lerīces darbība tiek apturēta programmas izpildes laikā, un sāk mirgot taustiņa "Sākt (pauze)" indikators	<ul style="list-style-type: none"> Ir aktivizēta papildiespeja "Skalošanas pauze" (ja tāda ir) - deaktivizējiet papildiespeju "Skalošanas pauze", nospiežot taustiņu "Sākt (pauze)" vai izvēloties un aktivizējot iespēju "Ūdens izsūknešana". Programma ir mainīta - izvēlieties vēlreiz vajadzīgo programmu un nospiediet taustiņu "Sākt (pauze)". Programma ir pārtraukta un, iespējams, ir atvērts pārsegs - aizveriet pārsegu un restartējiet programmu, nospiežot taustiņu "Sākt (pauze)". Ir aktivizējusies ierīces drošības sistēma (sk. "Kļūdu apraksts"). Nav atgriezts ūdenskrāns vai arī ir samezģojusies ūdens ieklūdes šļūtene (iedegas norādes "Ūdenskrāns aizgriezts") indikators.
Mazgāšanas beigās mazgāšanas līdzekļu dozatorā ir palikušas mazgāšanas līdzekļa/ piedevu paliekas	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanas līdzekļu dozators nav pareizi uzstādīts vai arī tas ir bloķēts (skatiet "Apkope un uzturēšana"). Bloķēts ūdens ieklūdes šļūtenes filtrs (skatiet "Apkope un uzturēšana").
Lerīce veļas izgriešanas laikā vibrē	<ul style="list-style-type: none"> Veļas mašina nav nolīmeņota; ierīces kājiņas nav pareizi pielāgotas (skatiet "Uzstādīšana"). Nav noņemts transportēšanai paredzētais kronšteins; pirms veļas mašīnas lietošanas noņemiet transportēšanai paredzēto kronšteinu.
Pēc beigu izgriešanas veļa vēl arvien ir mitra	<ul style="list-style-type: none"> Izgriešanas fāze nelīdzsvarotības dēļ tika apturēta, lai aizsargātu veļas mazgājamo mašīnu (skatiet "Nelīdzsvarotība izgriešanas laikā"). Pārmērīgs putu daudzums nepieļauj veļas izgriešanu; izvēlieties un aktivizējiet programmu "Skalošana un veļas izgriešana". Nepārsniedziet maksimālo mazgāšanas līdzekļa daudzumu (skatiet "Mazgāšanas līdzekļi un piedevas"). „Veļas izgriešanas” poga ir iestatīta uz zemu apgriezīenu līmeni.
"Nelīdzsvarotība izgriešanas laikā": "Izgriez/Noliet ūdeni") indikators programmas procesa joslā mirgo, centrifūgas apgriezīenu indikators uz displeja mirgo vai centrifūgas apgriezīenu indikators mirgo pēc programmas beigām (atkarībā no modeļa). Veļa vēl joprojām ir ļoti mitra.	<p>Izgriešanas fāze veļas nelīdzsvarotības dēļ tika apturēta, lai novērstu veļas mazgājamās mašīnas bojājumus. Tāpēc veļa vēl joprojām ir ļoti mitra.</p> <p>Nelīdzsvarotības cēlonis var būt maza daudzuma veļas ievietošana (tikai daži diezgan lieli vai absorbējoši veļas gabali, piemēram, dvieļi) vai lieli/smagi veļas gabali.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ja iespējams, ievietojiet vairāk veļas gabalu. Ja mazgājat lielus vai smagus veļas gabalus, ieteicams papildus ievietot dažāda izmēra veļas gabalus. <p>Ja vēlaties izgriezt mitru veļu, papildus ievietojiet dažāda izmēra veļas gabalus un pēc tam izvēlieties un palaidiet programmu "Skalot un izgriezt".</p>
Programmas izpilde ir ievērojami ilgāka vai ātrāka, nekā norādīts programmas diagrammā vai displejā (ja modelis ar tādu ir aprīkots)	<p>Normālas darbības laikā var rasties vairāki faktori, kas var ietekmēt programmas izpildes ilgumu - piemēram, pārmērīgs putu daudzums, novirzes no līdzsvara, ko izraisa smaga veļa, ieklūdes ūdens sildīšanas ilgums utt. Turklāt veļas mašīnas sensoru sistēma koriģē programmas izpildes laiku atbilstoši mazgājamās veļas daudzumam. Atkarībā no šiem faktoriem veļas mazgāšanas laikā programmas izpildes laiks var mainīties.</p> <p>Šādā gadījumā veļas mašīnas displejā parādās atbilstošs simbols (jā veļas mašīnai ir šāda funkcija). Ja mazgā nelielu daudzumu veļas, programmas diagrammā norādītais laiks var samazināties pat par 50%.</p>

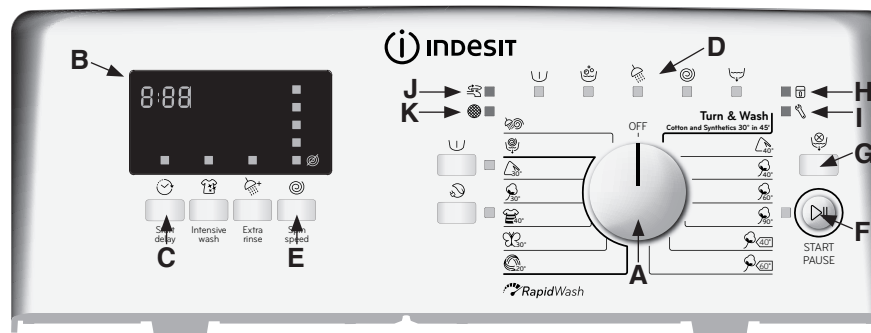
Traucējumu indikatoru apraksts

Traucējumu indikators iedegas	indikācija Displejā (ja šāds displejs ir)	Apraksts - Cēloņi - Risinājumi
"Apkope" 	"bdd" (ja veļas mašīnai nav displeja: iedegsies programmas izpildes secības indikatori)	Ierīces darbība tiek apturēta programmas izpildes laikā. Norāde "Atvērti veļas tvertnes atloki" (veļas tvertnes atloki nav pareizi aizvērti). Nospiediet taustiņu "Atiestatīt" vismaz 3 sekundes un pagaidiet, līdz iedegas norādes "Lūka atvērtā" (L) indikators. Atveriet pārsegu un aizveriet veļas tvertnes atlokus, un pēc tam izvēlieties un atkārtoti aktivizējiet vajadzīgo programmu. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
	no "F02" līdz "F35" (izņemot "F24")	"Elektriskā moduļa kļūda" Izvēlieties programmu "Ūdens izsūkņēšana" vai nospiediet taustiņu "Atiestatīt" vismaz 3 sekundes.
	"F09"	"Ūdens līmenis ir par augstu" (pēc programmas atcelšanas vai nepareizas darbības). Izslēdziet ierīci un pēc tam vēlreiz to ieslēdziet. Izvēlieties programmu "Ūdens izsūkņēšana" un aktivizējiet to 15 sekunžu laikā.
	"FA"	"Ūdens apturēšanas kļūda" Izslēdziet ierīci, atvienojiet to no elektrotīkla un aizgrieziet ūdenskrānu. Uzmanīgi sasveriet ierīci uz priekšu, tādējādi ļaujot uzkrātajam ūdenim izplūst no apakšpuses. Pēc tam: <ul style="list-style-type: none"> • Pievienojiet ierīci elektrotīklam. • Atgrieziet ūdenskrānu (ja ūdens ieplūst ierīcē, to neieslēdzot, tas nozīmē, ka radusies kļūda; aizgrieziet ūdenskrānu un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru). • Izvēlieties un atkārtoti aktivizējiet vajadzīgo programmu.
	"Fod"	"Pārmērīgs putu daudzums" Pārmērīgs putu daudzums aptur mazgāšanas programmas izpildi. <ul style="list-style-type: none"> • Izvēlieties un aktivizējiet programmu "Skalošana un veļas izgriešana". • Pēc tam izvēlieties un atkārtoti aktivizējiet programmu, lietojot mazāk mazgāšanas līdzekli. Ja iepriekš aprakstītās kļūdas neizdodas novērst, atvienojiet ierīci no elektrotīkla, aizgrieziet ūdenskrānu un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
"Aizgriezts ūdenskrāns" 		Ierīcē nav ūdens vai arī tas ir nepietiekamā daudzumā. Sāk mirgot taustiņa " Sākt (pauze) " indikators. <ul style="list-style-type: none"> • Ir pilnībā atgriezts ūdenskrāns un ūdens spiediens ir atbilstošs. • Ūdens ieplūdes šļūtene nav samezģojusies. • Nav bloķēts ūdens ieplūdes šļūtenes sietveida filtrs (skatiet "Apkope un uzturēšana"). • Nav sasalusī ūdens šļūtene. • Ūdens piegādes šļūtenes drošības vārsta pārbaudes lodziņš ir sarkans (ierīces komplektācijā ir attēlā 23 redzamā ūdens piegādes šļūtene - skatiet iepriekšējo sadaļu "Apkope un uzturēšana"); nomainiet šļūteni pret jaunu. To var iegādāties klientu apkalpošanas centrā vai pie ierīces tirgotāja. Pēc problēmas novēršanas restartējiet programmu, nospiežot taustiņu " Sākt (pauze) ". Ja kļūda atkārtojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
"Iztīrīt sūkni" 		Ūdens nav izsūknēts no veļas mazgājamās mašīnas. Ierīces darbība tiek apturēta konkrētā programmas posmā; atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla un pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"> • Nav samezģojusies ūdens aizplūdes šļūtene. • Nav bloķēts filtrs vai sūknis (skatiet "Filtra tīrīšana/Atlikušā ūdens izsūkņēšana"); pirms ūdens izsūkņēšanas pārliecinieties, vai tas ir atdzisis. • Nav sasalusī ūdens aizplūdes šļūtene. Pēc problēmas novēršanas izvēlieties un aktivizējiet programmu "Ūdens izsūkņēšana" vai nospiediet taustiņu "Atiestatīt" vismaz 3 sekundes; pēc tam restartējiet vajadzīgo programmu. Ja kļūda atkārtojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Ja veļas mašīnai nav laika displeja, pārbaudiet, kuras no iepriekš aprakstītajām problēmām attiecas uz konkrēto kļūdu, un izpildiet attiecīgos norādījumus.



- A. Programmu pārslēgs
 B. Laika displejs
 C. Poga "Aizkavētā palaišana"
 D. Programmas izpildes secības indikators
 E. Poga "Izgriešana"
 F. Poga "Sākt/Pauze"
 G. Poga "Atiestatīt/ūdens izsūkņšana"
 H. "Durvis bloķētas" indikators








Ši veļas mazgājamā mašina ir aprīkota ar automātiskām aizsardzības funkcijām, kas jau laikus atklāj un nosaka kļūdas un atbilstoši reaģē, piemēram:

- I. Norāde "Apkope"
 J. Norāde "Aizgriezts ūdenskrāns"
 K. Norāde "Iztīrīt sūkni"


Programma	Apģerbu apstrādes uzlimes	Maks. veļas ievietošanas daudzums kg	Mazgāšanas veids/ piezīmes - Ievērojiet apģerbu ražotāja uzlīmēs minētos ieteikumus	Mazgāšanas līdzekļi un piedevas			Papildspējas					Maks. izgriešanas ātrums apgr./min.			
				Priekš mazgāšana	Gaivelnā mazgāšana	Mikstīnātājs	Aizkavētā palaišana	"Intensīvās mazgāšanas"	Papildu skalošanas	Energo-efektivitāte	Priekš mazgāšana		Izgriešana		
Turn & Wash 30°C	Turn & Wash 30°C		3.5	Labākais ikdienas risinājums mazgāšanai. Īpaši noderīgs viegli un vidēji netīriem kokvilnas vai sintētiskas audumiem, jo mazgāšana notiek zemā temperatūrā ar maksimālo centrifūgas ātrumu.	-	Jā	*	*	-	-	-	-	Maks.		
Sintētika 40°C			3.0	Nedaudz netīru apģerbu mazgāšanai, kas gatavoti no sintētiskajām šķiedrām (piemēram, poliestera, poliakrila, viskozes u.c.) vai kokvilnas/sintētisku materiālu sajaukuma.	*	Jā	*	*	*	*	*	*	Maks.		
Kokvilna 40 - 60 - 90°C			Maks.	Nedaudz netīru vai ļoti netīru rupju kokvilnas audumu mazgāšanai.	*	Jā	*	*	*	*	*	*	Maks.		
Eco Kokvilna 40 - 60°C			Maks.	Nedaudz netīru kokvilnas apģerbu mazgāšanai. 40 °C un 60 °C temperatūrā tā ir standarta kokvilnas programma, kas ir visefektīvākā attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu.	-	Jā	*	*	-	*	-	*	Maks.		
RapidWash	Vilna 20°C		1.0	Visus vilnas apģerbus var mazgāt, izmantojot programmu "Vilna" pat tad, ja uz tiem ir "mazgāšanas tikai ar rokām" etiķete. Lai iegūtu labākus rezultātus, izmantojiet speciālos mazgāšanas līdzekļus un nepārsniedziet maks. kg norādīto veļas daudzumu.	-	Jā	*	*	-	-	-	-	*	Maks.	
	Delikāti apģērbi 30°C		1.5	Īpaši delikātu apģerbu mazgāšanai. Pirms mazgāšanas ieteicams apģerbu izgriezt ar iekšpusi uz āru.	-	Jā	*	*	-	-	*	-	*	Maks.	
	Krāsas 40°C			3.5	Viegli vai vidēji netīram kokvilnas vai sintētiskas audumam, vai abu auduma veidu sajaukumam; arī delikātiem apģērbiem. Palīdz saglabāt auduma krāsas.	-	Jā	*	*	-	*	-	*	Maks.	
	Kokvilna 30°C			3.5	Ātrai viegli netīru apģerbu mazgāšanai. Šis cikls ilgst tikai 30 minūtes, tādējādi taupot laiku un enerģiju.	-	Jā	*	*	-	-	*	-	*	Maks.
	Sintētika 30°C			3.0	Saisināts cikls viegli netīriem apģērbiem, kas gatavoti no sintētiskajām šķiedrām (piemēram, poliestera, poliakrila, viskozes u.c.) vai kokvilnas/sintētisku materiālu sajaukuma.	-	Jā	*	*	-	*	-	*	Maks.	
<i>Centrifūga ar notecināšanu</i>		-	Maks.	Atdaliet intensīvās centrifūgas programmu. Rupjas veļas mazgāšanai.	-	-	-	*	-	-	-	-	*	Maks.	
<i>Skalošana ar centrifūgu</i>		-	Maks.	Atdaliet skalošanu un intensīvo centrifūgas programmu. Rupjas veļas mazgāšanai.	-	-	*	*	-	*	-	-	*	Maks.	


PATĒRIŅA DATI

Izslēgtas ierīces elektroenerģijas patēriņš ir 0,11 W, gaidīšanas režīmā – 0,11 W.

Programme	Temperatūra (°C)	Veļas ievietošana (kg)	Ūdens (l)	Elektroenerģija (kWh)	Apt. Programmas ilgums (stundās : minūtēs)	 %
Turn & Wash	30	3.5	43	0.40	0:45	
Sintētika	40	3.0	45	0.52	1:50	47
Kokvilna	40	6.0	60	0.80	3:00	64
Kokvilna	60	6.0	60	0.99	3:00	
Kokvilna	90	6.0	53*	1.91	2:05	
Eco Kokvilna 	60	6.0	48	0.78	4:00	
Eco Kokvilna 	60	3.0	31	0.65	2:10	62
Eco Kokvilna 	40	6.0	48	0.65	2:50	
Eco Kokvilna 	40	3.0	31	0.59	2:00	
Vilna	20	1.0	40	0.40	0:35	
Delikāti apģērbi	30	1.5	50	0.50	0:45	
Krāsas	40	3.5	43	0.47	0:59	
Kokvilna	30	3.5	42	0.25	0:30	
Sintētika	30	3.0	40	0.31	0:50	

Patēriņa vērtības tika noteiktas parastos apstākļos atbilstoši standartam IEC/EN 60 456. Patēriņa dati mājās apstākļos var mainīties atkarībā no tabulā minētā ūdens spiediena un temperatūras, kā arī ievietotā veļas daudzuma un mazgāšanas veida. Ūdens un enerģijas patēriņš atbilst programmas noklusējuma iestatījumam. Ja izvēlas īpašas opcijas vai maina apgriezienu ātrumu vai temperatūru, patēriņa dati mainās.

 Programmas darbības laiks var atšķirties no iepriekš norādītajiem lielumiem, jo tas ir atkarīgs no attiecīgajiem darba apstākļiem (skatiet arī lietošanas instrukciju nodaļu „Traucējumu meklēšana”).

 Aptuvenais atlikušais mitruma saturs (%). Pēc programmas beigām un centrifūgēšanas ar maksimālo atlasāmo centrifūgas ātrumu noklusētajā programmas iestatījumā.

* Lai samazinātu ūdens temperatūru, pirms ūdens izsūkņēšanas cikla beigās tiek pievienots nudaudz auksta ūdens.

** Energomarķējuma atsaucis programmas. Lai taupītu elektroenerģiju, patiesā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās programmas temperatūras.

MAZGĀŠANAS CIKLA SAGATAVOŠANA

1. Ievietojiet veļas mašīnā veļu, aizveriet cilindra durtiņas un pārbaudiet, vai tās ir aizvērtas pareizi.
2. Ielejiet mazgāšanas līdzekli un piedevas, kā aprakstīts lapas otrā pusē un lietošanas pamācībā.
3. Aizveriet vāku.
4. Pagrieziet **programmu pārslēgu** uz nepieciešamo programmu un temperatūru. Laika displejā ir redzams atlasītās programmas ilgums (stundās un minūtēs), mirgo pogas **“Sākt/pauze”** indikators. Iedegas iepriekš iestatītā centrifūgas ātruma indikators. Ja nepalaidāt programmu drīz pēc izvēles veikšanas, veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēgsies aptuveni pēc piecpadsmit minūtēm. Lai vēlreiz ieslēgtu veļas mašīnu, pagrieziet programmu pārslēgu uz “O”, tad vēlreiz uz vajadzīgo programmu.

VAJADŽĪGĀS IESPĒJAS IZVĒLE

Nospiediet nepieciešamās iespējas taustiņu - iedegsies attiecīgais indikators. Ja programmas un papildfunkcijas kombinācija nav iespējama, indikatori automātiski nodzīsīs. Nepiemērotu iespēju kombinācijas netiek izvēlētas.

Poga “Priekšmazgāšanas”

- Tas paredzēts tikai ļoti netīras veļas mazgāšanai (smižļu, granuļētu netīrumu likvidēšanai). Palielina mazgāšanas ciklu par aptuveni 19 min.

- Aktivizējot priekšmazgāšanas iespēju, nelietojiet galvenajai mazgāšanai šķidro mazgāšanas līdzekli.

“Intensīvās mazgāšanas” poga

- Izvēlieties šo opciju, ja lietojat papildu mazgāšanas līdzekļus traipu iztīrīšanai – tas uzlabos līdzekļa iedarbību, nodrošinot labāku mazgāšanu un traipu tīrīšanu.
- Lietojiet maksimālās noslodzes laikā. Pievienojiet piemērotu daudzumu papildu mazgāšanas līdzekļa (pulvera veidā), lai iztīrītu traipus pamatmazgāšanas ciklā.
- Tas var pagarināt programmas darbības laiku par 10 minūtēm. Piemērots lietošanai ar traipu tīrītājiem un balinātājiem uz skābekļa bāzes. Neizmantojiet hloru vai perborāta balinātājus.

“Papildu skalošanas” poga

- Palīdz atbrīvoties no mazgāšanas līdzekļa, pagarinot skalošanas fāzi.
- Īpaši piemērots bērnu drēbišu un alerģisku cilvēku veļas mazgāšanai, kā arī izmantošanai vietās, kur ir miksts ūdens.

“Energofektivitāte” poga

- Ietaupa ūdens uzsildīšanai nepieciešamo elektroenerģiju, vienlaikus nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.
- Ieteicams viegli netīriem apģērbiem bez traipiem.
- Pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzeklis ir piemērots mazgāšanai aukstā ūdenī (15 vai 20°C).

- Poga parasti pieejama, ja programmai ir izvēlēta zemākā temperatūra.

“Izgiešana” poga

- Katrai programmai ir sākonēji noteikts veļas izgiešanas ātrums.
- Nospiediet taustiņu lai iestatītu veļas izgiešanas ātrumu.
- Ja ir izvēlēts ātrums “0”, beigu izgiešana tiek atcelta, taču starpskalošana netiks deaktivizēta. Tiks izsūknēts tikai ūdens.

AIZKAVĒTĀ PALAIŠANA

Lai iestatītu atlasītās programmas atlikto palaišanu, nospiediet **aizkavētās palaišanas** pogu, lai iestatītu vēlamo atlikšanas laiku. **Aizkavētās palaišanas** poga iedegas un, kad programma sāk darboties, izslēdzas. Nospiežot **“Sākt/pauze”** pogu, sākas laika aizkaves atskaite. Laika aizkaves indikators vairs neparādās displejā, kad programma sāk darboties un tas tiek aizstāts ar atlikušo programmas laiku. Iepriekš izvēlētais stundu skaits var tikt samazināts, atkal piespiežot **aizkavētās palaišanas** pogu. Neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus, kad ir aktivizēta šī opcija. Lai atceltu **aizkavētās palaišanas** opciju, pagrieziet programmu selektoru citā pozīcijā.

PROGRAMMAS AKTIVIZĒŠANAS

Atgrieziet ūdenskrānu un nospiediet taustiņu **“Sākt/Pauze”**. Iedegsies taustiņa **“Sākt/Pauze”** indikators. Programmas izpildes secības indikators norādīs uz programmas fāzi, pārvietojoties no kreisās uz labo pusi mazgāšanas, skalošanas, veļas izgiešanas/ūdens izsūkņēšanas laikā. Laika displejs parādīs atlikušo programmas izpildes laiku.

“DURVIS BLOKĒTAS” INDIKATORS

Pēc programmas sākuma iedegas lampiņa (simbols), lai norādītu, ka vāku nevar atvērt. Programmas izpildes laikā lūka tiek bloķēta, un to nedrīkst atvērt. Ja ir nepieciešams tomēr atvērt lūku programmas izpildes laikā, skaties sadaļu “Aktivizētās programmas atcelšana (atiestatīšana)”.

NORĀDES PAR KĻŪDU

Ja rodas kādas kļūdas vai darbības traucējumi, skatiet lietošanas instrukciju nodaļu „Traucējumu meklēšana”.

Norāde “Aizgriezts ūdenskrāns” -

Veļas mašīnai nepieplūst ūdens vai arī tā padeve ir nepietiekama; iespējams, ūdens krāns ir aizvērts vai arī ir sametusies ūdens ievades caurule.

“Apkope” -

“Apkopes” indikatora iedegšanos var izraisīt elektriskā komponenta kļūme.

Norāde “Iztīrīt sūkni” -

Notekūdeņi netiek izsūknēti. Iespējams, ir sametusies kanalizācijas caurule vai jātīra filtrs (skatiet lietošanas instrukcijas sadaļu “Filtra tīrīšana”).

Centrifūgas apgriezienu skaits uz displeja mirgo: nelīdzsvarotība izgiešanas laikā.

PROGRAMMAS BEIGAS

- Rādījums “Durvis bloķētas” nodzies, un displejā ir redzams uzraksts “End”. Lai taupītu elektroenerģiju, aptuveni pēc piecpadsmit minūtēm veļas mazgājamā mašīna pilnībā izslēgsies.
1. Pagrieziet programmu pārslēgu stāvoklī “O”.
 2. Aizgrieziet ūdenskrānu.
 3. Atveriet vāku un durvis, izkraujiet veļu no mašīnas.
 4. Atstājiet vāku kādu laiku atvērtu, lai mašīnas iekšpuse varētu izžūt.

PROGRAMMAS UN/VAI IESPĒJU MAIŅA PĒC PROGRAMMAS AKTIVIZĒŠANAS

1. Nospiediet pogu **“Sākt/Pauze”**, lai apturētu programmu. Sāks mirgot indikators.
2. Izvēlieties jaunu programmu (un temperatūru), papildiespējams un, ja nepieciešams, arī citu veļas izgiešanas ātrumu.
3. Nospiediet vēlreiz pogu **“Sākt/Pauze”**. Jaunā programma tiks turpināta no tās vietas kur tika apturēta iepriekšējā. Šīs programmas laikā nepievienojiet mazgāšanas līdzekli.

AKTIVIZĒTĀS PROGRAMMAS ATCELŠANA (ATIESTATĪŠANA) PIRMS TĀS BEIGĀM

Nospiežot taustiņu **“Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana”**, programma tiks atcelta pirms tās beigām.

- Uz dažām sekundēm paturiet pogu **“Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana”**. Viss ūdens tiek izvadīts. Var paiet kāds brīdis, līdz var atvērt durtiņas.